

“Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan for a Comprehensive Economic Partnership” and “the Agreement between the European Union and Japan for an Economic Partnership”

Geographical indications of the European Union(EU) protected in Japan by “the Agreement between the European Union and Japan for an Economic Partnership”

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example of translation
1	Inländerrum	Republic of Austria	Spirits	インレンダーラム
2	Jägertee/Jagertee/Jagatee	Republic of Austria	Other kinds of liquor	イエーガーテー/ ヤーガーテー/ヤーガテー
3	Тракийска низина	Republic of Bulgaria	Wine	トラキイスカ・ニズィナ
4	Дунавска равнина	Republic of Bulgaria	Wine	ドゥナフスカ・ラヴニナ
5	Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania	Republic of Cyprus	Spirits	ジヴァニア/ジヴァニア/ ジヴァナ/ジヴァニア
6	Κομμανδαρία	Republic of Cyprus	Wine	クマンダリア
7	<u>Budějovické pivo</u>	Czech Republic	Other kinds of liquor	ブジェヨヴィツケー・ピヴォ
8	<u>Budějovický měšťanský var</u>	Czech Republic	Other kinds of liquor	ブジェヨヴィツキー・ムニエシ ュチャンスキー・ヴァル
9	<u>České pivo</u>	Czech Republic	Other kinds of liquor	チェスキー・ピヴォ
10	<u>Českobudějovické pivo</u>	Czech Republic	Other kinds of liquor	チェスコブジェヨヴィツケー・ ピヴォ
11	<u>Bayerisches Bier</u>	Federal Republic of Germany	Other kinds of liquor	バイエリッシエス・ビア
12	<u>Münchener Bier</u>	Federal Republic of Germany	Other kinds of liquor	ミュンヘナー・ビア
13	Korn/Kornbrand	Federal Republic of Germany・ Republic of Austria・ Kingdom of Belgium	Spirits	コルン/コルンブランド
14	Franken	Federal Republic of Germany	Wine	フランケン

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
15	Mittelrhein	Federal Republic of Germany	Wine	ミッテルライン
16	Mosel	Federal Republic of Germany	Wine	モーゼル
17	Rheingau	Federal Republic of Germany	Wine	ラインガウ
18	Rheinhessen	Federal Republic of Germany	Wine	ラインヘッセン
19	Pfalz	Federal Republic of Germany	Wine	ファルツ
20	Brandy de <u>Jerez</u>	Kingdom of Spain	Spirits	ブランディ・デ・ヘレス
21	Pacharán <u>navarro</u>	Kingdom of Spain	Other kinds of liquor	パチャラン・ナバーロ
22	Alicante	Kingdom of Spain	Wine	アリカンテ
23	Bierzo	Kingdom of Spain	Wine	ビエルソ
24	Cataluña	Kingdom of Spain	Wine	カタルーニャ
25	Cava	Kingdom of Spain	Wine	カバ
26	Empordà	Kingdom of Spain	Wine	エンポルダー
27	Jerez/Xérès/Sherry	Kingdom of Spain	Wine	ヘレス/シェレス/シェリー
28	Jumilla	Kingdom of Spain	Wine	フミージャ
29	La Mancha	Kingdom of Spain	Wine	ラ・マンチャ
30	Málaga	Kingdom of Spain	Wine	マラガ
31	Manzanilla- <u>Sanlúcar de Barrameda</u>	Kingdom of Spain	Wine	マンサニージャ・サンルーカル・デ・バラメーダ
32	Navarra	Kingdom of Spain	Wine	ナバーラ
33	Penedès	Kingdom of Spain	Wine	ペネデス
34	Priorat	Kingdom of Spain	Wine	プリウラット
35	Rías Baixas	Kingdom of Spain	Wine	リアス・バイシャス

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
36	Ribera del Duero	Kingdom of Spain	Wine	リベラ・デル・ドウエロ
37	Rioja	Kingdom of Spain	Wine	リオハ
38	Rueda	Kingdom of Spain	Wine	ルエダ
39	Somontano	Kingdom of Spain	Wine	ソモンターノ
40	Toro	Kingdom of Spain	Wine	トロ
41	Utiel-Requena	Kingdom of Spain	Wine	ウティエル・レケーナ
42	Valdepeñas	Kingdom of Spain	Wine	バルデペーニャス
43	Valencia	Kingdom of Spain	Wine	バレンシア
44	Cariñena	Kingdom of Spain	Wine	カリニェナ
45	<u>Suomalainen</u> Marjalikööri/ <u>Suomalainen</u> Hedelmälikööri/ <u>Finsk</u> Bärlikör/ <u>Finsk</u> Frukttlikör/ <u>Finnish</u> berry liqueur/ <u>Finnish</u> fruit liqueur	Republic of Finland	Other kinds of liquor	スオマライネン・マルヤリコーリ/ スオマライネン・ヘデルマリコーリ/ フィンスク・バールリコール/ フィンスク・フルクトリコール/ フィニッシュ・ベリー・リキュール/ フィニッシュ・フルーツ・リキュール
46	<u>Suomalainen</u> Vodka/ <u>Finsk</u> Vodka/ Vodka of <u>Finland</u>	Republic of Finland	Spirits・ Other kinds of liquor	スオマライネン・ヴォトウカ/ フィンスク・ヴォトウカ/ ウオッカ・オブ・フィンランド
47	Armagnac	French Republic	Spirits	アルマニャック
48	Calvados	French Republic	Spirits	カルバドス
49	Cognac/ Eau-de-vie de <u>Cognac</u> / Eau-de-vie des <u>Charentes</u>	French Republic	Spirits	コニャック/ オドゥビィ・ドウ・コニャック/ オドゥビィ・デ・シャラントウ

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
50	Rhum de la <u>Martinique</u>	French Republic	Spirits	ラム・ドゥ・ラ・マルティニック
51	Alsace/Vin d' <u>Alsace</u>	French Republic	Wine	アルザス/ヴァン・ダルザス
52	Beaujolais	French Republic	Wine	ボジョレー
53	Bergerac	French Republic	Wine	ベルジュラック
54	Bordeaux	French Republic	Wine	ボルドー
55	Bourgogne	French Republic	Wine	ブルゴーニュ
56	Chablis	French Republic	Wine	シャブリ
57	Champagne	French Republic	Wine	シャンパーニュ
58	Châteauneuf-du-Pape	French Republic	Wine	シャトーヌフ・デュ・パップ
59	Corbières	French Republic	Wine	コールビエール
60	Coteaux du <u>Languedoc</u> / Languedoc	French Republic	Wine	コトー・デュ・ラングドック/ ラングドック
61	Côtes de <u>Provence</u>	French Republic	Wine	コート・ドゥ・プロヴァンス
62	Côtes du <u>Rhône</u>	French Republic	Wine	コート・デュ・ローヌ
63	Côtes du <u>Roussillon</u>	French Republic	Wine	コート・デュ・ルシヨン
64	Graves	French Republic	Wine	グラブ
65	Haut-Médoc	French Republic	Wine	オーメドック
66	Margaux	French Republic	Wine	マルゴー
67	Médoc	French Republic	Wine	メドック
68	Minervois	French Republic	Wine	ミネルヴォア
69	Pauillac	French Republic	Wine	ポイヤック
70	Pays d'Oc	French Republic	Wine	ペイドック

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
71	Pessac-Léognan	French Republic	Wine	ペサック・レオニャン
72	Pomerol	French Republic	Wine	ポムロール
73	Saint-Emilion	French Republic	Wine	サンテミリオン
74	Saint-Julien	French Republic	Wine	サンジュリアン
75	Sancerre	French Republic	Wine	サンセール
76	Saumur	French Republic	Wine	ソミュール
77	Sauternes	French Republic	Wine	ソーテルヌ
78	Val de Loire	French Republic	Wine	ヴァル・ドゥ・ロワール
79	Cassis de Dijon	French Republic	Spirits・ Other kinds of liquor	カシス・ドゥ・ディジョン
80	Ρετσίνα Αττικής	Hellenic Republic	Wine	レツィーナ・アティキス
81	Σάμος	Hellenic Republic	Wine	サモス
82	<u>Békési</u> Szilvapálinka	Hungary	Spirits	ベーケーシ・シルヴァパーリンカ
83	<u>Gönci</u> Barackpálinka	Hungary	Spirits	グンツイ・バラツクパーリンカ
84	<u>Kecskeméti</u> Barackpálinka	Hungary	Spirits	ケチケメーティ・バラツクパーリンカ
85	<u>Szabolcsi</u> Almapálinka	Hungary	Spirits	サボルチ・アルマパーリンカ
86	<u>Szatmári</u> Szilvapálinka	Hungary	Spirits	サトマーリ・シルヴァパーリンカ
87	Törkölypálinka	Hungary	Spirits	トウルクウイパーリンカ
88	<u>Újfehértói</u> meggypálinka	Hungary	Spirits	ウーイフェールトーイ・メツジパーリンカ
89	Tokaj/Tokaji	Hungary	Wine	トカイ/トカイ

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
90	Grappa	Italian Republic	Spirits・ Other kinds of liquor	グラッパ
91	Asti	Italian Republic	Wine	アスティ
92	Barbaresco	Italian Republic	Wine	バルバレスコ
93	Bardolino	Italian Republic	Wine	バルドリーノ
94	<u>Bardolino</u> Superiore	Italian Republic	Wine	バルドリーノ・スペリオーレ
95	Barolo	Italian Republic	Wine	バローロ
96	Bolgheri/ <u>Bolgheri</u> Sassicaia	Italian Republic	Wine	ボルゲリ/ボルゲリ・サッシカイア
97	Brachetto d' <u>Acqui</u> / Acqui	Italian Republic	Wine	ブラケット・ダクイ/アクイ
98	Brunello di <u>Montalcino</u>	Italian Republic	Wine	ブルネッロ・ディ・モンタルチーノ
99	Campania	Italian Republic	Wine	カンパーニア
100	Chianti	Italian Republic	Wine	キアンティ
101	<u>Chianti</u> Classico	Italian Republic	Wine	キアンティ・クラシコ
102	<u>Conegliano</u> - Prosecco/ <u>Conegliano</u> <u>Valdobbiadene</u> - Prosecco/ <u>Valdobbiadene</u> - Prosecco	Italian Republic	Wine	コネリアーノ・プロセッコ/ コネリアーノ・ヴァルドビアデーネ・プロセッコ/ ヴァルドビアデーネ・プロセッコ
103	Dolcetto d' <u>Alba</u>	Italian Republic	Wine	ドルチェット・ダルバ
104	Franciacorta	Italian Republic	Wine	フランチャコルタ
105	Lambrusco di <u>Sorbara</u>	Italian Republic	Wine	ランブルスコ・ディ・ソルバーラ
106	Lambrusco Grasparossa di <u>Castelvetro</u>	Italian Republic	Wine	ランブルスコ・グラスパロッサ・ディ・カステルヴェトロ
107	Marsala	Italian Republic	Wine	マルサーラ

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
108	Montepulciano d' <u>Abruzzo</u>	Italian Republic	Wine	モンテプルチャーノ・ダブルツツォ
109	Prosecco	Italian Republic	Wine	プロセッコ
110	Sicilia	Italian Republic	Wine	シチリア
111	Soave	Italian Republic	Wine	ソアーヴェ
112	Toscana/Toscano	Italian Republic	Wine	トスカーナ/トスカーノ
113	Valpolicella	Italian Republic	Wine	ヴァルポリチェッラ
114	Vernaccia di <u>San Gimignano</u>	Italian Republic	Wine	ヴェルナッチャ・ディ・サン・ジミニャーノ
115	Vino Nobile di <u>Montepulciano</u>	Italian Republic	Wine	ヴィーノ・ノビレ・ディ・モンテプルチャーノ
116	Originali <u>lietuviška</u> degtinė/ Original <u>Lithuanian</u> vodka	Republic of Lithuania	Spirits・ Other kinds of liquor	オリジナリ・リエトウヴィシュカ・デクティネ/ オリジナル・リトウアニアン・ヴォトカ
117	Genièvre/Jenever/Genever	Kingdom of the Netherlands・Kingdom of Belgium・Federal Republic of Germany・French Republic	Spirits・ Other kinds of liquor	ジェニエーヴル/ユネーフェル/ジュネフェル
118	<u>Polska Wódka</u> / <u>Polish</u> vodka	Republic of Poland	Spirits・ Other kinds of liquor	ポルスカ・ヴトウカ/ポーリッシュ・ヴォトカ
119	Herbal vodka from the <u>North Podlasie Lowland</u> aromatised with an extract of bison grass/ Wódka ziołowa z <u>Niziny Północnopodlaskiej</u> aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Republic of Poland	Spirits・ Other kinds of liquor	ハーバル・ヴォトカ・フロム・ザ・ノース・ポドラシエ・ロウランド・アロマタイズド・ウィズ・アン・エクストラクト・オブ・バイソン・グラス/ ヴトウカ・ジョウオーヴァ・ズ・ニジニ・プウノツノポダラスキエイ・アロマティゾヴァナ・エクストラクテム・ズ・トラヴィ・ジュブロヴェイ

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
120	Alentejo	Portuguese Republic	Wine	アレンテージョ
121	Bairrada	Portuguese Republic	Wine	バイラーダ
122	Dão	Portuguese Republic	Wine	ダン
123	Douro	Portuguese Republic	Wine	ドウロ
124	Lisboa	Portuguese Republic	Wine	リスボア
125	Madeira /Vinho da <u>Madeira</u> /Vin de <u>Madère</u> /Madère /Madera / <u>Madeira</u> Wijn /Vino di <u>Madera</u> / <u>Madeira</u> Wein / <u>Madeira</u> Wine	Portuguese Republic	Wine	マデイラ/ヴィーニョ・ダ・マデイラ/ヴァン・ドウ・マデール/マデール/マデーラ/マデイラ・ウエイン/ヴィーノ・ディ・マデーラ/マデイラ・ヴァイン/マデイラ・ワイン
126	Oporto/ Port/ <u>Port</u> Wine/ Porto/ Portvin/ Portwein/ Portwijn/ vin de <u>Porto</u> / vinho do <u>Porto</u>	Portuguese Republic	Wine	オーポルト/ポート/ポート・ワイン/ポルト/ポートヴァイン/ポルトヴァイン/ポルトウエイン/ヴァン・ドウ・ポルト/ヴィーニョ・ド・ポルト
127	Tejo	Portuguese Republic	Wine	テージョ
128	Vinho Verde	Portuguese Republic	Wine	ヴィーニョ・ヴェルデ
129	Cotești	Romania	Wine	コテシティ
130	Cotnari	Romania	Wine	コトナリ
131	Dealu Mare	Romania	Wine	デアル・マーレ
132	Murfatlar	Romania	Wine	ムルファトラール
133	Odobesti	Romania	Wine	オドベシュティ
134	Panciu	Romania	Wine	パンチウ
135	Recaș	Romania	Wine	レカシュ
136	<u>Svensk</u> Vodka/ <u>Swedish</u> Vodka	Kingdom of Sweden	Spirits・Other kinds of liquor	スヴェンスク・ヴオトカ/スウェディッシュ・ヴオトカ

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
137	Vipavska dolina	Republic of Slovenia	Wine	ヴィパウスカ・ドリナ
138	Goriška Brda	Republic of Slovenia	Wine	ゴリシュカ・ブルダ
139	Štajerska Slovenija	Republic of Slovenia	Wine	シュタイエルスカ・スロヴェニア
140	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Slovak Republic	Wine	ヴィノフラドニーツカ・オブラスティ・トカイ
141	Ouzo/Oúζo	Hellenic Republic・ Republic of Cyprus	Spirits・ Other kinds of liquor	ウゾ/ウーゾ
142	Irish Poteen/Irish Poitín	Ireland	Spirits	アイリッシュポティーン/アイリッシュポッチーン
143	Estonian vodka	Republic of Estonia	Spirits	エストニアン・ウォッカ

Geographical indications of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland protected in Japan by “the Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan for a Comprehensive Economic Partnership”

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
1	<u>Scotch</u> Whisky	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Spirits	スコッチ・ウィスキー

Geographical indications of Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland protected in Japan by “the Agreement between the European Union and Japan for an Economic Partnership” and “the Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan for a Comprehensive Economic Partnership”

Number	Name	Geographical area of the production	Liquor categories	(Reference) Example
1	<u>Irish</u> Cream	Ireland・ United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Other kinds of liquor	アイリッシュ・クリーム
2	<u>Irish</u> Whiskey/ <u>Uisce Beatha Eireannach</u> / <u>Irish</u> Whisky	Ireland・ United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Spirits	アイリッシュ・ウィスキー /イシュケ・バハー・エール ナック/アイリッシュ・ウ ィスキー

(Note) 1 Protecting the case where only the underlined part of the name of the geographical indication composed of multiple elements is used.

2 "/" in "Name" and "(Reference) Example of translation" is used to distinguish each name when there are multiple names for one geographical indication.